

## Procès-verbal

### DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Le 28 février 2017

L'Assemblée ouvre la séance à 13 h 31.

#### Déclarations de ministres

- 145-18(2) Le ministre des Affaires autochtones et des Relations intergouvernementales fait une déclaration sur le progrès accompli concernant les négociations sur les terres, les ressources et l'autonomie gouvernementale.
- 146-18(2) La ministre des Affaires municipales et communautaires fait une déclaration sur la loterie de l'Ouest canadien et le rapport Sutcliffe.
- 147-18(2) Le ministre de la Justice fait une déclaration sur le rapport d'étape du ministère de la Justice concernant la gouvernance : l'information et la protection de la vie privée.

#### Déclarations de députés

- 570-18(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur le nouveau complexe sportif et récréatif de Behchokò.
- 571-18(2) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration sur le 40<sup>e</sup> anniversaire de la Northern United Place.
- 572-18(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur une stratégie et un objectif communs pour les territoires du Nord.

- 573-18(2) Le député de Kam Lake fait une déclaration sur les mesures d'encouragement pour les petites entreprises.
- 574-18(2) Le député de Nahendeh fait une déclaration sur le tournoi de hockey qui a eu lieu dans sa circonscription.
- 575-18(2) Le député de Tu Nedhé-Willideh fait une déclaration concernant le soutien des candidats qui ont une priorité d'embauche en vertu du programme de promotion sociale.
- 576- 18(2) Le député du Sahtú fait une déclaration sur les avantages du sport et des jeux traditionnels pour les athlètes autochtones.
- 577-18(2) Le député du Delta du Mackenzie fait une déclaration sur la réparation de la route d'Aklavik.
- 578-18(2) Le député de Nunakput fait une déclaration sur l'examen fédéral des lois et des politiques liées aux peuples autochtones.
- 579-18(2) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur une stratégie pour revitaliser l'industrie de la pêche dans le Grand lac des Esclaves.

#### Rapports de comités permanents et spéciaux

- 7-18(2) Comité permanent des opérations gouvernementales – Défendez les intérêts de votre peuple : Rapport sur l'examen du code de conduite des députés.

#### Documents déposés

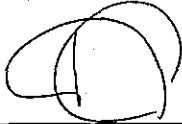
- 303-18(2) Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au rapport 3-18(2) du Comité sur l'examen du Rapport annuel 2014-2015 de la Commission des droits de la personne des Territoires du Nord-Ouest. Déposée par le ministre de la Justice.
- 304-18(2) Lettre de suivi relative à la Question orale 477-18(2) : Stratégie sur le logement. Déposée par le ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest.
- 305-18(2) Enregistrement du groupe lobbyiste fédéral Earnscliffe Strategy Group. Déposé par le député de Frame Lake.

306-18(2) Livre blanc sur l'autonomie et la responsabilité de l'administration des élections aux Territoires du Nord-Ouest. Déposé par le président.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen du document déposé 261-18(2), Budget principal des dépenses des Territoires du Nord-Ouest pour 2017-2018, et a donné une mise à jour sur les projets effectués, soit l'adoption de quatre motions.

Le président ajourne l'Assemblée à 20 h 38.



---

Monsieur Jackson Lafferty  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative